

ОКТАБРЬ

22

1939 во  
№ 148 (2011)

ДОНЫС 10 ур.

Газ. Коми. 3  
1-2

СТАВ СТРАНАЯССА ПРОЛЕГАРИЙЯС, ОТУВТЧОЙ!

## КОМИ КОМСОМОЛЕЦ

ГАЗЕТ ЛЭДЗӨНЫ  
ВЛКСМ  
КОМИ ОБКОМ  
ДА СЫКТЫВКАРСА  
ГОРКОМКОЛХОЗНИЦАЯС, ТРАКТОР,  
АВТОМОБИЛЬ, КОМБАЙН ВЫЛӨ!

Пыр ёнмө да водзө дзоридалө миян великөй рёдина. Советскөй томйөз омөля нин помнитө сийө допотопнөй, дедовскөй техникасө, код вылын коркө мырсисны миян мам-батьным и видзү овмөсын и вөрлөдзан уджъяс вылын, и производство вылын. Онй миян томйөз успешнөй владейтөны уна сикас тракторъясөн, автомобильясөн, комбайнъясөн да мукөд машинаясөн. Мирын абу ни өти страна, кодй эськөн вермис соперничайтны советскөй странакод механизация пырём кузя. Миян странаын гирысь тувтөмъясөн мунө социалистическөй видзү овмөс механизируйтөм. МТС-яс асланыс вынйбра механизационнөй базанас лоины решайтана вынөн колхознөй сиктын.

Но колб висътавыны сы йылысь, мый пыржө видзү овмөс механизируйтөм мунө ыджыджык өдъясөн механизаторскөй кадръяс гөтөвитөм серти. Миян колхозъяс, совхозъяс да МТС-яс тшөкыда норасьоны кадръяс абутөм вылө. Найб олбны тайб лунөн, оз мөвпыштны колана случайн кадръяс вежөм йылысь. Колхозъяс, совхозъяс да МТС-яс өнөдз на вывтй омөля занимайтчисны нывбаба-трактористъясөс, шоферъясөс да комбайнеръясөс гөтөвитөмөн да быдтөмөн.

Нывбаба колхозын ыджыд вын. Советскөй народлөн великөй вождь да учитель Сталин ёрт индылис, мый „Колхозъясын нывбабаяс— ыджыд вын. Видзны тайб вынъясө личкөмөн, сидкө лэдзны преступление. Миян обязанность сын, медым выдвигайтны нывбабаясөс водзө да лэдзны тайб вынсө делөб“. Тайб индөлсө вунөдны оз позь. Сийбс олбмө пөртөм значитө— йбшта ёнмөдны социалистическөй овмөс да страна-лысь обороноспособность.

Миян страназа знатнөй йбз Ангелина, Ковардак, Мухортова да мукөдъяс чукөстчисны шыбдчөмөн гөтөвитны таво 100 сюрс ныв-трактористкабс. Налысь ценнөй инициативасө под-держитис Ленинскөй комсомол. Колхозъясса, МТС-ясса комсомольскөй организацияяс босьталисны кбсь-бсьомъяс гөтөвитны ныв-трактористкабс. Сидз, Шойнаты МТС-са комсомольскөй организация өт-лаын дирекциякод кбсь-сисны гөтөвитны 30 трактористкабс, Емдін МТС-са коллектив 50 трактористкабс. Трактористкабс гөтөвитны кбсь-бсьомъяс босьталисны став МТС-яс, уна колхознөй организа-цияяс. Тайб делбас кут-чысьлисны и ВЛКСМ обком

да райкомъяс да Коми АССР-са Наркомзем.

Но тайб ценнөй заводитчөмсө миян республикаын эз ло пөртөма олөмб. Эз ло пөртөма сийбн, мый ВЛКСМ обком, райкомъяс да Коми АССР-са Наркомзем эз кужны сувтөдны ас-сьыныс оперативнөй руко-водствосө тайб могсө олөмб пөртөмб, эз кужны ре-ализуйтны трактористкабс гөтөвитөмн торъя комсо-мольскөй организацияяс-лысь бур опыт. А сэтшөм примеръясыс вөліны, мый вылысь позьб вөлі велөд-чыны. Руч- сиктса (Кулөм-дін район) „Вескыд туй“ колхозса комсомольскөй организация гөжөмбыд трак-тор велөдөм кузя кружок ын велөдис 17 том колхоз-ницабс. Тайб кружокас найб прөйдитисны и теория и практика. Но омөль сийб, мый комсомолецъяслы эз сетлыны некутшөм отсөг-ни Кулөмдінса МТС, ни ВЛКСМ райком. Пример вөлі колб босьтны Визин МТС-са стахановка комбай-нерка Сенькина ёртлысь, кодй таво идралис 100 гек-тар вылысь да гөтөвитис трактористкаб ассьыс под-ругасө— Саня Васкинабс.

Нывбаба пөвссыс меха-низаторскөй кадръяс гөтө-витөмн нюжмасьомлы оз вермы лоны места. ВЛКСМ ЦК Воронежскөй област-ны трактористкабс гөтө-витөм мунө кузя аслас решениеын решительнөй осудитис ВЛКСМ обком-лысь тайб делбас омөль руководствосө. Тайб реше-ниеыс должен касайтчыны и миянлы. Миян МТС-ясса, колхозъясса комсомоль-скөй организацияяс арся-төвся сезон долженсө ис-пользуйтны сы вылө, ме-дым гөтөвитны тувсов ко-дза кезлө ныв-тракторист-кабс, шоферъяслысь, механикъяслысь выль вын-йбра отряд. Колб сетны ре-шительнөй отпор налы, кодъяс оз кбсьыны зани-майтчыны тайб вопросъяс-нас. Комсомольскөй органи-зацияяслы быд колхозын, МТС-ын колб котыртны техника кузя уголокъяс, обеспечитны кружокъяс учебникъясөн, нагляднөй пособиеясөн.

Ыджыд удж сулалө и вөручастокъясса комсо-мольскөй организацияяс водзын. Аслас бчередын найб долженсө гөтөвитны нывка-механикъясөс, мото-ристъясөс, десятникъясөс. Комсомольскөй органи-зацияяс пыр долженсө тжө-лысьны кадръяс гөтөвитөм вбсна. Мед быд колана случайн нывка-специа-листкаяс вермасыс вежны ассьыныс вокъяссө, вербс-яссө социалистическөй про-изводстволөн быд отрасль-ын, а торйөн нин миян видз-мун овмөсын.



1 май нима / колхоз (Сахалин-скөй область) таво босьтис град-вын пуктасъяслысь ыджыд уро-жай. СНИМОК ВЫЛЫН: колхоз-са стахановка Е. П. Семенова ёрт.

НОРВЕГИЯСА ПОСЛАНИКӨН  
ВВЕРИТЕЛЬНӨЙ ГРАМОТАЯС  
ВРУЧИТӨМ

Тавося октябрь 20 лунө СССР Верховнөй Совет Президиумса Председатель М. И. Калинин ёрт прими-тис Норвегияса чрезвычай-нөй посла-никбс да полно-мочнөй министрбс г. Э. Ма-сенгбс, кодй вручитис ас-сьыс вверительнөй грамо-таяс.

СССР да Германия костын  
дружба да граница  
йылысь советско-германскөй  
договор да содтөд  
протокол Гитлерөн  
ратифицируйтөм

БЕРЛИН, 20. (ТАСС). Германскөй информацион-нөй бюро юбртө, мый ок-тябрь 19 лунө Гитлер ра-тифицируйтис СССР да Гер-мания костын дружба да граница йылысь совет-ско-германскөй договор, ко-дбс кырымалөма Москваын тавося сентябрь 28 лунө, да договор дінө содтөд протокол, кодбс кырымалө-ма Москваын тавося октябрь 4 лунө.

Турция, Англия да Франция  
костын взаимопомощь  
йылысь пакт кырымалөм

АНКАРА, 19. (ТАСС). Талун кырымалөма Турция, Англия да Франция костын взаимопомощь йылысь до-говор.

## Хроника

СССР-са Верховнөй Со-ветлөн Президиум назначи-тис Н. Г. Поздняков ёртбс Литваын ССР Союза пол-номочнөй представите-льбн.

## УКАЗ

РСФСР-са Верховнөй Совет  
Президиумлөн]

РСФСР-са уджалысь йбз депутатъяслөн краевөй, областнөй, окружнөй, районнөй, карса, сиктса да посёлковөй Советъясө бөрийсыя лун йылысь

1. Назначитны РСФСР-са уджалысь йбз депутатъ-яслөн краевөй, областнөй, окружнөй, районнөй, кар-са, сиктса да посёлковөй Советъясө бөрийсьомъяс 1939 вося декабрь 24 лун вылө.

2. РСФСР-са уджалысь йбз депутатъяслөн мест-нөй Советъясө бөрийсьомъяс кузя избирательнөй кампаниелысь заводитчөм йбзөдны 1939 вося ок-тябрь 24 лунсянь.

РСФСР Верховнөй Совет Президиумса Председатель—  
А. БАДАЕВ.

РСФСР Верховнөй Совет Президиумса Секретарь—  
Г. КОЗЛОВ.  
Москва, 1939 вося октябрь 21 лун.

## ТАСС-лөн ЮӨРТӨМ

СССР да Германия костын дружба да граница йылысь германо-советскөй договор да сы дінө сод-төд протокол СССР-са Верховнөй Совет Президи-умөн ратифицируйтөм йылысь

Октябрь 19 лунө СССР-са Верховнөй Советлөн Президиум ратифицируйтис СССР да Германия костын дружба да граница йылысь германо-советскөй дого-вор, кодбс заключитөма Москваын тавося сентябрь 28 лунө, да индөм договор дінө содтөд протокол, кодбс кырымалөма Москваын тавося октябрь 4 лунө, договор да протокол дінө картаяс пуктөмөн.

Турцияса Иностраннөй делбяс кузя Министр г. Шюкрю Сараджоглулөн СССР Совнаркомса Председатель да Иностраннөй делбяс кузя Нарком В. М. Молотов ёртлы телеграмма

Совнаркомса Председатель да Иностраннөй  
Делбяс кузя Народнөй Комиссар господин  
В. МОЛОТОВЛЫ

МОСКВА

Сийб кадб, кор ме энөвта Советскөй Союзлысь тер-ритория, ме кбсья выразитны менсьым пбсь благодар-ность пбсь приёмсыс да гостеприимствоысь, кодбс ме встретити советскөй руководителъяссянь да властьяс-сянь. Дружественнөй вниманиелысь меным сетөм знакъ-яс сетөны повод нбшта отчид констатируйтны сердеч-ность да взаимнөй доверие, кодъяс характеризуйтөны ми-ян кык страназ костын традиционнөй отношенияс. Вы-сокопоставленнөй советскөй деятелъяскод менам встре-чаяс йылысь вунөдлөтөм впечатлениясөн воодуше-витчөмөн, ме, кора примитны Тиянбс, господин Предсе-датель уверениеяс менам неизменнөй дружбаын да пе-редайтны Советскөй Правительстволы менсьым благо-дарность.

ШЮКРЮ САРАДЖОГЛУ.

СССР Совнаркомса Председатель да Наркоминдел В. М. Молотов ёртлөн Турцияса Иностраннөй делбяс кузя Министр г-н Шюкрю Сараджоглулы телеграмма

Турцияса Иностраннөй делбяс кузя Министр  
г-н ШЮКРЮ САРАДЖОГЛУЛЫ

АНКАРА

Зэв признателен Тиянлы Тиян пбсь чолбмалан кывъ-ясысь да Тиянбн выразитөм чувствоясысь.

Ме сидз жө рад констатируйтны, мый Москваын мнениеясөн вежласьомъяс, вылысь подтвердитис Совет-скөй Союз да Турция костын существуйтысь дружест-веннөй отношенияс.

Кора примитны господин Министр уверениеяс Тиян дінө менам дружескөй чувствоясын.

МОЛОТОВ.



# ТУРЦИЯ, АНГЛИЯ ДА ФРАНЦИЯ КОСТЫН ДОГОВОР

АНКАРА, 20. (ТАСС). Анатолийскый агентство перадайт договорлысь татшом текст, кодс заключитом октября 19 лун Турция, Франция да Англия костын: „Французскый республикаса президент, его величество Великобританияса да Ирландияса король, Индияса император да Турецкый республикаса президент, национальнй безопасность интересясн взаимнй характера договор заключитны косьмомн да агрессиялы водзсасьом выль взаимнй отсгг обес печитны косьмомн, назначисны ассъыныс уполномоченнйасос, кодъяс ассыныс полномочиеяс взаимнйа предъявитом ббрын, кодъясос аддзюма колана пбралохын, сбгласитчисны татшомтор йылысь:

1 статья. Случайн, Турцияс кб лоб кыскма европейскый державакд военнй действеясс агрессия результатын, кодс вбчюма сйб державанас Турциялы паныд, Франция да Соединеннй королевство кутасны эффективнйа сотрудничайтны Франциякд да сетасны сылы асланыс вынъяс предельясн быдсикас отсгг да содействие.

2 статья. Первой: агрессия акт случайн, кодс вбчюма европейскый державан да вайбдас Средиземнй море зонаын война, кодб лобны кыскмабс Франция да Соединеннй королевство, Турция кутас эффективнйа сотрудничайтны Франциякд да Соединеннй королевство кутасны эффективнйа сотрудничайтны Турциякд да сетасны сылы асланыс вынъяс предельясн быдсикас отсгг да содействие.

Мод: агрессия акт случайн, кодс вбчюма европейскый державан да вайбдас Средиземнй море зонаын война, кодб лоб кыскма Турцияс, Франция да Соединеннй королевство кутасны эффективнйа сотрудничайтны Турциякд да сетасны сылы асланыс вынъяс предельясн быдсикас отсгг да содействие.

3 статья. Франциян да Соединеннй королевство 1939 во апрель 13 лун ся найб заявленииын Грециялы да Румыниялы сетом гарантияс дейтвиелон став кад чбж Турция кутас

эффективнйа сотрудничайтны Франциякд да Соединеннй королевство кд да случайн Франция да Соединеннй королевство кб лобны кыскмабс военнй действеясс вылын индом странаяслыс отилы индом гарантияс вбсна, Турция сетас налы аслас вынъяс предельясн быдсикас отсгг да содействие.

4 статья. Случайн, Франция да Соединеннй королевство кб лобны кыскмабс европейскый державакд военнй действеясс, агрессия вбсна, кодс вбчюма сйб державанас тайб государствяссыс отилы паныд, но тайб договор мод да коймод статьяяслн постановлениеяс оз вермыны лоны применяйтмабс, высокй договаривайтчыс сторонаяс пыр жб кутасны консультируйтчыны. Но век жб условитчюма, мый татшом позаялун случайн Турция кутас сохраняйтны кбть нин благожелательнй нейтралитет Франция да Соединеннй королевство отношенииын.

5 статья. Коймод статьялысь постановление нарушайттбг, случайн:

1) агрессиялн, кодс вбчюма европейскый державан мод европейскый странаы паныд, кодлы сйб согласие серти договаривайтчыс сторонаясс отилон правительство ксьйыс сетны отсгг сылысь независимоссь либб нейтралитетсб татшом агрессиялы паныд тышын сохранитом выль;

2) агрессиялн, кодс вбчюма европейскый державан, кбть и веськбдма мод европейскый державалы паныд, но договаривайтчыс сторонаясс отилон правительство мнение серти, представляйт угроза сылон собственнй безопасности;

высокй договаривайтчыс сторонаяс кутасны пыр жб консультируйтчыны сы могьсы, медым примитны отувья став шагъяс, кодъясос лоб признайтма действеннйон.

6 статья. Тайб договорсб абу веськбдма кутшом кбть эз вбв странаы паныд. Сйб именб цельон обес печитны Франциялы, Соединеннй королевство да Турциялы взаимнй

отсгг да содействие агрессиялы водзсасьом выль, лоб кб сыны коланлун.

7 статья. Тайб договорыслн постановлениеяс действительнйосс сдз жб, кызди двухсторонней обязательствояс Турция да кык мукд высокй договаривайтчыс сторонаыс оти костын.

8 статья. Высокй договаривайтчыс сторонаяс кб лобны кыскмабс военнй действеясс тайб договорсб олбмб портм вбсна, найб оз кутны заключайтны перемирие либб мир взаимнйа соглашениетбг.

9 статья. Тайб договорыс подлежит ратификациялы. Ратификационнйа грамогас лоб денонсируйтма Анкараын кызд позб дженънд срокбн. Грамотаяс депонируйтм ббрын договор пырас вынб.

Тайб договорсб заключитом 15 во выль срокбн. Тайб срок кольтодзис кб 6 толысысь водзжык высокй договаривайтчыс сторонаыс ни оти оз тодмод мод кык сторонас сйбс депонсируйтны аслас ксьйом йылысь, договор лоб автоматически нжбдма 5 вося выль срок выль да с. в.

## ПРОТОКОЛ № 1

Улын кырымасысь уполномоченнйас констатируйтны, мыйналбн правительствояс сбгласенбс пыртны тайб договорсб действеи сйбс кырымалан кадсян. Тайб протоколыс кутас видлавсыны, кызди договорлн составнй юкбн, кодс заключитом тайб лунас Франция, Соединеннй королевство да Турция костын.

## ПРОТОКОЛ № 2

Тайб договорсб кырмавы заводитбг, та выль колана ногон улын кырымалыс уполномоченнйас, сбгласитчисны татшомтор йылысь: обязательствояс, кодъясос примитма ас вылас Турциян вылын индом договор серти, оз вермыны принудитны Турцияс действеи, кодлн результатон либб последствиеи лоб сйбс СССР-кд вооруженнйа конфликтб кыскбм.

Тайб протоколыс кутас видлавсыны, кызди договорлн составнй юкбн.

## Общинаяс палатаын Чемберленлн заявление

ЛОНДОН, 20. (ТАСС). Кызди юбртб Рейтер агентство, торыт общинаяс палатаын Чемберлен выступитс англо-франко-турецкый пакт кырымалом йылысь внеочереднй юбртбмн. Чемберлен казйтс, май 12 лунса аслас заявление йылысь, кбдын сйб юбртбс, мый английскый да турецкый правительстваяс решитисны заключитны соглашение. Водзб вблб решитбма, мый тайб соглашениес должен примитны трехсторонней пактлысь форма Англия, Франция да

Турция костын. Договор условияс йылысь соглашение вблб шедбдма примернб кум вежон сайын, но договорсб кырымалом вблб нжбдма английскый да французскый правительстваяс согласиеи, бд турецкый правительство надейтчис, мый иностраннйа делбяс кузя турецкый министрлн Москваб визит помасяс параллельнй советско-турецкый договор заключитбмн. Сбрнитчюмъяс, кодъясос Сараджоглу нубдс Москваын, онб временно дугбдма. Чемберлен висьталс, мый Турецкый правительство лыддб, мый Советскый правительство он вбчюм некымын пункт предложенияс оз вермы

ны лоны примиритмабн пунктъяскд, кодъяс йылысь вблб шедбдма нин договоренность Турция костын, отрла дорсян, да Англия да Франция костын —мбдарла дорсян. Сы выль видбдтбг, кызди Москваын, сдзс Анкараын вблб йббдма, мый Советскый правительствокд турецкый отношениеяс, кызди и кольом кадын, лоб подулалбма дружба вылын. Сйб каднас Турецкый правительство решитис водзб не нжбдны англо-турецкый договор кырымалом, да рад юбртны палаталы, —висьталс Чемберлен,—мый договорсб вблб кырымалбма Анкараын часджын сайын.



Западнй Белоруссияын. Капитан Я. Е. Бабицкийлн танковй экипаж, нх удчивость, смеллун да мужество пегкбдлбмн, мырдис польскый офицеръяссыс кык орудие,—бергбдс тайб кык орудиесб насупайгысь польскый частъяссыс паныд да ураганнй бибн застаитис врагбс пыпйыны занимайтан позиция вылысь. СНИМОК ВЪЛЫН: капитан Я. Е. Бабицкий.

## Школьнй комсомольскый организацияс уджалбны тырмытбма

Школаын комсомоллн роль ыджыд. Сйб должен лоны вожакбн став велбдчысыслн отличнйа велбдчюм вбсна, школаын бур удж сувтбдм вбсна тышын. Школа воспитывайтб да гбтбвитб быд боксян развитбй йббзс, коммунистическый обществострбйтисысбс. Школа сетб челядлы тодбмлунъяс, велбдб, кызди применяйтны сйб тодбмлунъяссб социалистическый строительство практикаын Школа формируйтб челядлысь марксистско-ленинскый научнй мировоззрение. Гырысь могъяс школлбн, учительслн. Абу ичбтбджык кывкутбмыс школа уджысь и школьнй комсомольскый организацияс лбн.

Емдн районны колян велбдчан воын успеваемость вблб 83,4 прбцент выль, вблб 481 отличник дб 500 бура велбдчыс. Эмбсь прекраснй учитель-комсомолецъяс, кызди наградитом Устиленцев ёрт, Кызродев, Каракчиев ёртъяс. Районын 27 учитель уджалбны отличнйа да бура. Удорскый, Лукскый, Раковскый, Ветынскый начальнй школаяс колян велбдчан во помалисны второгдникъясстбг.

Но тырмытбмторйыс уна на. Успеваемость абу на вылын. Со, Айкинаса НСШын, кбнб директорнас Сергомасова ёрт, „шедбдмабс“ рекорднй лыдпасъяс, найб школын сентябрь толысьын успеваемость вблбма сбмын 24 прбцент! Школаын эм комсомольскый организация, эмбсь и учитель-комсомолецъяс. Юавсьб, кызди вермбны комсомолецъяс лэдзны татшом безобразиесб? Тась

тыдалб, мый комсомольскый организация бездействуйтб, унджык, сйб миритчюма школлбн безобразнйа положениенас.

Омбль улжыс уна на комсомольскый организациалбн. Со, Емдн средней школаса организациясыс секретарь Немчинова ёрт лыддб, мый абу быть занимайтчыны школьнйа вопросъясбн, сетны отсгг учительясыс успеваемость кыпбдбмын, политическый уровень кыпбдбмын.

А райкомол нбти оз интересуйтчы школьнй комсомольскый организациясбн. Та во райкомолса работникъяс школаясб эз на волены, найб весиг оз тодны школьнй комсомольскый организацияс секретаръясос. Тайб, дерт, медводзын инмб райкомса секретарь Суровцев ёртлы.

Сьбкыд положениеын Емднса средней школа,—абу помещение. Но педучилище улб здание стрбйтбм мунб черепашей воськовъясбн. Обкомоллбн вблб специальнйа решение строительство выль комсомолецъясос индом йылысь, но тайб решениесб районнйа организация оз порт олбмб. Строительство вылын уджалб сбмын 3 комсомолец.

ВЛКСМ ЦК - лбн IX пленум школьнй комсомольскый организацияс водзб сувтбдс гырысь могъяс. Сйб решениеяссб олбмб портбмб босьтчбмбн, ВКП (б) XVIII съездлн решениеяс подув вылын Емднса школьнй комсомольскый организация должен ассысь уджсб дзоньнас перестроитны.

В.Ветошкин.

Обкомолса велбдчысыс отделын юралысь.



Советской школяс сета  
том учителяслысь виль отряд  
том учителяслон висетьяс:

Сета став вынъяс

Некымн лун сайн ми-  
яны висетались, мый  
ми, педучилищеса 3-д  
курсъяс выльсь 25 велд  
чысь, ён мунам сиктъяс  
педагогической удж выль.  
Котъ эськы и жалъ воль  
торйбдчыны школакд, но  
сийс сознайтом, мый миян  
школясын озтырмыны учи-  
тельяс, да вермасны коль-  
ны велдчытот уна сёяс  
челядь, кыпдис мейн пат-  
риотической чувство. Ме  
муна сикт велдлан удж  
выль ыджыд желаниеён.  
Ме тогда, мый учительлон  
удж—сёкыд да кывкута-  
на удж, но почетной да  
ставон уважайтана. Учи-  
тель вёсна мудзытот тж-  
дысь миян партия, став  
советской народ. Учитель-  
лы сетма став познлунъ-

яс том поколениеёс комму-  
нистической воспитайтом  
бура сувтдмлы. И ме  
коммунизм стрбитысьяс  
быдтомлы да воспитайтом  
лы сета став вынъяс, став  
тдмлунъяс да кужмлун.  
Мода уджавны честной,  
добросовестной, кыдзи ко  
ро миян странаса был  
гражданинлысь великой  
большевистской партия,  
советской правительство.  
Ме мода стремитчыны, ме  
дым ни ёти школьной ар-  
лыда челядь эз коль школа  
ысь бокин. Велдчысьяс  
сета пыди, прочной тдм  
лунъяс.

Ме комсомолъ пыри не  
важон на. Комсомоллысь  
ним оправдайт чествон.

Ф. Трубачев.

Муна ыджыд радлунон

Шуда олмыс миян стра-  
наса томйёзлон. Сий кы-  
тшалма партиялон да пра-  
вительстволон быллунъяс  
тждлунон. Миянлы сего-  
ма став условиеяс бура  
овны, уджавны, развивайт-  
ны ассыд способностыяс,  
талантыяс.

Верми ё мовпавны важ-  
он, мый ме босыта бур  
образование? А со ме велд-  
чи нин педучилищеса койм  
од курс вылын, и некымн  
лун бёрын ме воа школаб,  
радейтана челядь динь.

Ме—педагог. Педагоглон  
могыяс гырысьсё да по-  
четнойёс, сийс призови-  
тома воспитывайтны быд-  
мысь поколениеёс комму-  
низм духын.

Ыджыд радлунон ме му-  
на тайб почетной удж вы-  
лас. Ме ассым став то-  
дмлунъяс, вынъяс пукта-  
сы выль, медым воспитайт-  
ны миянлысь челядьёс  
коммунизм стрбитысьясон,  
вооружитны найос тдм-  
лунъясон, привигны налы

сталинской эпохаса морт  
лысь благородной чувство  
яс, качеством—смелость  
мужество, партиялы, рё-  
диналы помтом предан-  
ность, быдтыны найос  
культурной, здоровой йёз  
он.

Партиялысь ыджыд дове-  
рие оправдайт аслам чест-  
ной да добросовестной  
уджон. Месянь требуйсь  
сэтшом удж, медым челядь  
мдлысь велдчыны сомын  
отличной, медым найб быд-  
мысны культурной йёзон,  
трудолюбивой йёзон, а та-  
йёс позьб шеддны сомын  
воспитательной удж бура  
пуктмдн.

Ме—комсомолка. Куим  
во сайн пыри Ленинско-  
Сталинской комсомол радъ-  
яс. Комсомолъ пыригон  
кёйыси лоны водзынму-  
нысьон, томйёзлон вожак-  
он. И ме тайёс педагоги-  
ческой удж вылын оправ-  
дайт.

Н. Пенкина.

Уджавны и велдчыны

Кутшом вылын чувство-  
он, благодарностя поры-  
вон встретитисны миян учи-  
лищеса студентъяс юбр,  
мый ми мунам школясё,  
педагогической удж выль  
не во помасём бёрын, а  
вот ён, тайб лунъясё жё!  
Тайб—миянлы ыджыд до-  
верие. Партиялысь да пра-  
вительстволысь тайб дове-  
риес оправдайтм лоб  
ыджыдысь-ыджыд обязан-  
ностён миянлон былдон-  
лон. Позьб шуны уверен-  
ной, мый ми, том виль учи-  
тельяс, тайб довериеёс оп-  
равдайтм чествон. Удж  
выль мунам увереннойон,

ыджыд кыпдлунон. То  
дам, мый водзын паныда  
сясны гырысь сёкыдлунъ-  
яс, но сий сёкыдлунъяс  
миянёс кыпддонны ншта  
вылын энтузиазм. Ми пед-  
училище эг на помалд. Та  
вёсна сувт могон—чорыда  
уджавны ас вылын, сийон  
мый ми эг верм велдны  
училищын, долженёс ве-  
лдчыны самостоятельной.  
Уджавны и велдчыны.  
Ме кёйысы тавося велдчан  
во помын сдایتны педучи-  
лищеса III курслысь прог-  
рамма заочной.

П. Рязина.

Колхозъяслы отсёг выль

Ношульса „Ким“, „Со-  
вет“, „Пионер“ да „Виль  
трудолик“ колхозъяслы  
ыджыд отсёг таво арся  
уджыс эштдмлын сетис-  
ны Ношуль НСШ са велд-  
чысьяс да учителясь. Найб  
колхозной муяс выльвет-

лывлисны урокъяс бёрын,  
шойччан лунъясё да та  
дикон отсалисны колхоз-  
лы босытны да идравны  
анькытш, картупель да мук-  
од культураяс. Пионеръяс  
вольны уджын инициаторъ-  
ясон.

Сем Вань.



Западной Белоруссияын. Сентябрь 19 лунб бой дырйи кой-  
мд ранга военврач В. М. Румянцева передовой позицияс вылын,  
ружейной да пулемётной би улын. мужественной да самоотвержен-  
ной сетис отсёг ранитчом боецъяс да командиоъяслы. СНИМОК  
ВЫЛЫН: комсомолка Варвара Михайловна Румянцева.

ДОСТОЙНОЙ ПОДАРКИЯСОН ВСТРЕТИТАМ  
ВЕЛИКОЙ ОКТЯБРЬСКОЙ ПРАЗДНИК

Томйёзлон подаркияс

Виз сиктса (Железнодоро-  
жной район) комсомо-  
лецъяс лёсьбдчоны произ-  
водственной подаркиясон  
встретитны Великой Ок-  
тябрьской революциясы  
XXII годовщина. Асланыс  
общой комсомольской со-  
брание вылын найб кёйы-  
сисны бура сувтдны обо-  
ронно-физкультурной удж.  
Комсомольской организа-  
ция вынъясон лоб котыр-  
ма стрелковой, ПВХО да  
ГСО кружокъяс.

Комсомолецъяс Габов,  
Манов, Коновалов да Су-  
ровцев ёртъяс, кодъяс ок-  
тябрь 11 лунсянь праздник  
лундз кёйысисны вёчны

колхозной производство вы-  
лын 25 трудовень морт  
выль, ассыныс кёйы-  
сьомъясёс чествон портё-  
ны олмб.

Комсомолец Габов ёрт,  
собрание бёрас жё мд  
лунас, босытис 5 трудовень.  
Комсомолец Подоров ёрт,  
кодёс комсомольской орга-  
низация выделитис агитатор-  
он, колхозникъяс да кол-  
хозницаяс пёвсын нудис  
нин кык занятие уджалысь  
йёз депутатъяслон местной  
Советъясё бёрысьомъяс  
йылысь Положениеон тд-  
мдм кузя.

Калимов.

Виз сикт,  
Железнодорожной район.

Босытчисны социалистической  
ордысьомб

Октябрь 19 лунб 12-д  
номера школаын (Сыктыв-  
кар) 4 „А“, 4 „Б“ да 4 „С“  
классъяслон воль отува-  
я собрание, кёни обсуждай-  
тисны социалистической  
ордысьом йылысь вопрос.

Собрание вылын воль  
лылдьома 14-д номера  
школаса (Сыктывкар) ве-  
лдчысьяслысь социалисти-  
ческой договор, кодон най-  
б чукотисны ордысьомы  
12-д номера школаса ве-  
лдчысьясёс. Договорын  
воль сизим пункт: кыпдны  
100 процент выль успеха-  
емость да имейтны став  
оценкасысь унджыкёс „от-  
лично“ да „хорошо“ от-  
меткаяс, кутны отличной  
дисциплина, видзын сёсто-  
ма класс, тетрадыс да  
книгаыс, сдایتны нормаяс  
оборонной значокъяс выль  
да активной участвуйтны  
кутшом ко ёти кружокын,  
вовлекитны велдчысьясёс  
художественной, техниче-  
ской да мукд кружокъясёс,

участвуйтны общественно-  
политической уджын.

Быд пункт воль обсуж-  
дайгома торйон. Обсуждай-  
том бёрын договор воль  
ошкма да примитома от-  
сёгласон. Текст дорб сод-  
тисны вочакывдон кык  
пункт: бура пуктыны  
классъясын пионерской удж  
да аскадын лэдзы стенной  
газет.

Татшом пунктъясон шу-  
исны чукотисны соцордыс  
сьомб Кирульской школа.

Та бёрын вольны прение-  
яс, кёни уна велдчысьяс  
кёйысисны шеддны Ве-  
ликой Октябрьской рево-  
люциялы XXII во тыран  
лун кежлб „отлично“ да  
„хорошо“ оценкаыс, да чу-  
котисны ордысьомы ёрта-  
ёртёс.

Бёрынас школа нимсянь  
бура велдчомысь да бур  
дисциплинаысь 4 „А“ класс-  
лы воль вручитома горд  
знамя.

А. Сердитов.

Праздник  
кежлб—36  
нормаон

Предоктябрьской социа-  
листической ордысьом  
пасыкыда котыртыс Кибра  
ворпунктса рабочойяс да  
работницаяс пёвсын. Пёрд-  
чысьяслон бригадаяс лунся  
нормаяс тыртёны 150—160  
процент выль. Иван Гуляев  
ёртлон вит морта бригада  
лунся нормаяс пыр тыртб  
160—165 процент выль.  
Сэтшом жб удж произво-  
дительность сего Изьюров  
ёртлон бригада.

Великой праздник лун  
кежлб Гуляев ёртлон бри-  
гадаса шленъяс кёйысис-  
ны вёчны 36 нормаон морт  
выль.

Комсомолецъяс  
мунёны вёрб

Помасисны колхозлон  
гожся турун пуктан да ар-  
ся нянь идралан уджъяс.  
Колхозса комсомолецъяс  
видз да муяс вывсаян кай-  
оны вёрб успешной тырт-  
ны тавося вёрлэдзан про-  
грамма.

Активной тайб уджб кут-  
чысисны Важгорт колхозса  
(Удора район) комсомо-  
лецъяс.

— Ме босыта ас выль  
кёйысьом,—висетались РК  
ВЛКСМ-са III пленум вы-  
лын том комсомолец Буты-  
рев ёрт,—пёрдны тавося  
вёрлэдзан сезонны 1.000  
кубометр бур качества  
вёр. Ми пленум вылысь му-  
ном бёрын колхозса ком-  
сомолецъяс ставон петам  
вёрб, кутам быллун норма-  
яс тыртавы 200-ысь не  
этшаджык процент выль.

Том комсомолецъяс ас-  
сыныс кёйысьомныс портё-  
ны олмб.

Важгорт колхозса комсо-  
молецъяс пленум вылысь  
воом бёрын, Бутырев ёрт  
юрнудом улын кёкъямы-  
сон, организованной кайис-  
ны Пыссаса вёручасток.

Бутырев.

Вёр промышлен-  
ностьб

Ыджыд кыпдлунон том-  
йёз кайб вёрб, медым сет-  
ны страналы сюрс кубо-  
метръясон вылын качества  
вёр. Вёрлэдзом—сиктса  
комсомолецъяслон радей-  
тана удж.

Тайб радейтана удж вы-  
лас организованной кайис-  
ны нин Лопыдин сиктса  
комсомолецъяс.

Гилев Н. А., Гилев М. В.,  
Гилев И. А. да мукд  
ёртъяс босытисны ас выла-  
ныс обязательство тавося  
вёрлэдзан сезонны пёрдны  
1000 кубометрон морт вы-  
ль.

Найб кутчысисны ок-  
тябрьвудзавыса ордысьом-  
мб да Великой Октябрьской  
революциялы XXII во ты-  
ран лун кежлб кёйысис-  
ны вёчны 300 кубометрон  
морт выль вёр.

Кирушев.



## АРМЯНСКОЙ ИСКУССТВО- ЛЫСЬ ДЕКАДА ВОСЬТОМ

„Алмаст“ спектакль вы-  
лын присутствуйтисны И. В.  
Сталин, В. М. Молотов,  
К. Е. Ворошилов, Л. М.  
Каганович, М. И. Калинин,  
А. И. Микоян, А. А. Андре-  
ев, Г. М. Маленков, М. Ф.  
Шкирятов.

Торят СССР-са Государ-  
ственной Ленин ордена  
Академической Большой  
театры востис армянской  
искусстволон декада.

Партер, ложа, ярусъяс  
—тырмалысь. Театры при-  
сутствуйтисны народной  
комиссаръяс, СССР. Вер-  
ховной Советса да РСФСР  
Верховной Советса депу-  
татъяс, дипломатической  
корпуса шленъяс, артистъяс,  
композиторъяс, музы-  
кантъяс, писательяс, ху-  
дожникъяс, музыковедъяс,  
критикъяс, журналистъяс.

А. А. Спендиаров нима  
опералон да балетлон Ар-  
мянской государственной  
театр петкдлс торят опер-  
ной спектакль „Алмаст“.  
Тайо операслони музыка  
гигдома знаменитой компо-  
зиторон, нимсо кодлысь  
новло театрыс.

Пыдла народной музыка  
прекрасной восьто опера-  
лысь содержание, передай-  
то XVII-од нэмын армян-  
ской народлысь иноземной  
завоевательяслы паныд ге-  
роикалысь тыш. Отличной  
юрало оркестр. Дирижер  
Г. Е. Будагян. Опера пук-  
том талантливой осущест-  
витома режиссер А. А.  
Овансеян. Спектакль во-  
лис яркой да красочной,  
ыджыд вкусон оформитома  
Арменияса народной ху-  
дожникон М. С. Сарьян.

Спектакль помасьом бь-  
рын залын дыр гималисны  
аплодисментъяс, кодъясон  
зрительяс чолмалисны со-  
ветской Арменияса искус-  
стволысь представительяс-  
ос.

Армянской искусствоса  
декадалон спектакль вы-  
лын присутствуйтисны И. В.  
Сталин, В. М. Молотов,  
К. Е. Ворошилов, Л. М.  
Каганович, М. И. Калинин,  
А. И. Микоян, А. А. Андре-  
ев, Г. М. Маленков  
да М. Ф. Шкирятов ёртъяс.  
(ТАСС) окт., 21.

## Заводитчис Красной Армиялысь частъяс расквартируйтём

ТАЛЛИН, 20. (ТАСС).  
Красной Армияса частъяс-  
лон дружественной Эсто-  
нияса туйяс кузя движение  
мундо точной индом график  
серти, кодос согласуйтома  
эстонской военной коман-  
дованиекод. Талун асы-  
сян заводитчис индом ра-  
йонъясин воысь Красной  
Армиялысь частъяс рас-  
квартируйтём. Автоколон-  
наяслон движение мундо  
организованной. Эстонской

военной командование да  
эстонской властьюс деятель-  
ной отсалды Красной Ар-  
мияса частъяслон водзо  
мундомлы. Красной Армия-  
са частъяс олоны аслас  
обычной оломон. Приваль-  
яс вылын боецъяс беседуй-  
тоны текущей событиеяс  
йылысь. Тодмасьоны друже-  
ственной странакод—Эсто-  
ниякод. Кылоны гудоклон  
гажа шыяс да советской  
сыланкывъяс.

## Эстонской печать Эстонияю советской войска воом йылысь

ТАЛЛИН, 20. (ТАСС).  
Талун став эстонской га-  
зетъяс поместитисны та-  
тшом юртот: „Октябрь 18  
луно граница вуджысь  
Красной Армияса частъяс-  
лон движение водзо мундо  
индом пунктъясла. Ок-  
тябрь 19 луно асывнас гра-  
ница вомон мунисны ншта  
некимын частъяс Красной  
Армиялон. Октябрь 19 лу-  
но луншор кад келло мед-  
бьрья войсковой частъяс  
мунисны Нарва да Йыхви.  
Тайо каръяслысь уличъяс  
волі ставнас сетома Совет-  
ской Союзаса войскалы му-

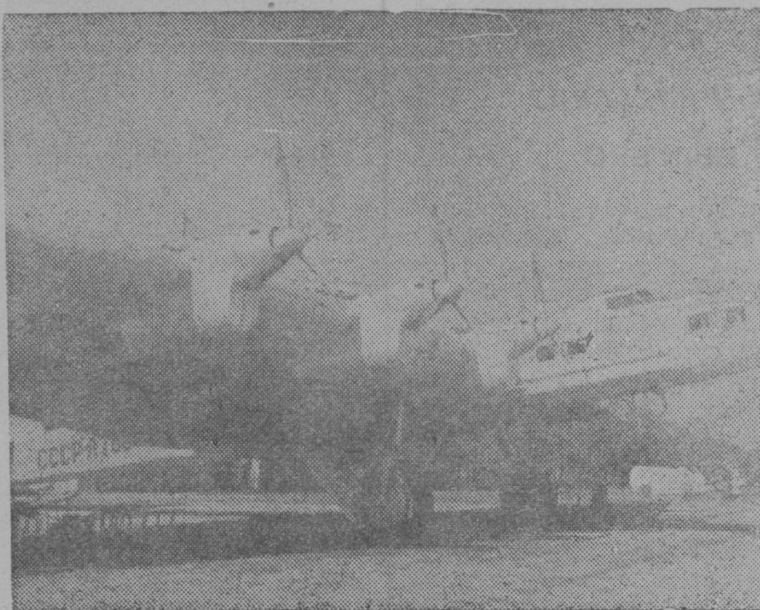
ном выло, а сесся волі вы-  
лысь восьтома общой вет-  
лом выло. Выру да Петсе-  
ри асыввыв юкбонса шосей-  
ной туйяс вылын войска-  
лон мундом сид жо помас-  
ис нин, да став туйяс вось-  
тома населениелы. Совет-  
ской Союзлон Эстонияю  
воысь войска коллялисны  
войсо туй дорса палатка-  
ясын, а асывнас водзо му-  
нисны асланыс туйод. Ок-  
тябрь 19 луно корттуй ку-  
зя воисны выль поездыс  
войскаон да снаряжение-  
он“.

## Биллингсос освободитём

НЬЮ-ЙОРК, 20. (ТАСС).  
Кыдз передайтисны Контра-  
ментовысь (Калифорния)  
Биллингсос, кодос волі  
приговоритома 1916 воын  
пожизненный заключениею,  
освободитома тюрьмаысь  
23 вося заключение бьрын.

Биллингс—американской  
профсоюзъяслон активной

деятельс—1916 воын волі  
приговоритома Сан-Фран-  
цискоын патриотической де-  
монстрация дырий срыв ко-  
тыртмын ложной мыжалом  
кузя пожизненный заклю-  
чениею. Биллингскод отла-  
ын тюрьмаын волі Том  
Муни, кодос лэдзома сво-  
бода выло тавося январь  
толысьын.



СНИМОК ВЫЛЫН: Воздушный гигант „СССР—Л—760“ („Максим  
Горький“ типа самолёт).

## Германской военной корабль нейтральной ваясын войтём

ЛОНДОН, 17. (ТАСС).  
Агентство Рейтер передай-  
то радио пыр, мый, Осло-  
сян юртот серти, нор-  
вежской чери кыйысьяс  
воліны свидетельясон сын,  
кыдз куим английской во-  
енной корабль да англий-  
ской самолёт войтисны гер-  
манской военной корабль.

Уськдчылём волі вьчёма  
октябрь 14 луно нейтраль-  
ной ваясын Норвегиялон  
рытывыв берегыс бердын.  
Волі вьчёма некимын лы-  
йом, код бьрын ва вылын  
кыптис тшынлон столб, а  
та бьрын английской воен-  
ной корабляс бергодчис-  
ны бьр.

## Погибшой лётчикъяслон список

ЛОНДОН, 20. (ТАСС).  
Торят авиациялон минис-  
терство йьзодис кольом ве-  
жонын погибшой лётчикъяс-  
лысь очередной список.  
Тайо списокын лыддысьсо  
31 морт, на повсысь—3 морт-  
ос виома бойын, 15 морт  
погибнитисны асыныс слу-

жебной обязанностьюс оло-  
мо портгон, 11 морт во-  
шисны без вести. Кык лёт-  
чикос, кодъяс водзвысво  
лыддысисны вошомон без  
вести, пырторма тайо спи-  
соко кыдз бойын виома-  
ясос.

## Германской авиациялон Шотландия выло уськдчылём

ЛОНДОН, 20. (ТАСС).  
Рейтер агентство радио  
пыр юртот, мый талун асы-  
лын Шотландияса луныв  
да асыввыв юкбонин волі  
йьзодома воздушной тре-  
вога германской авиация-  
лон уськдчылёмкод йитоды.  
Отбой волі сетома  
часджын бьрын, но зенит-

ной артиллериялон лый-  
сьом нудсис водзо. Но  
часджын бьрын выльысь  
волі йьзодома воздушной  
тревога, код кыссис 10  
минут. Авиация кузя ми-  
нистерство йьзодис, мый  
германской авиация усь-  
кдчылём вьчис Ферт-оф-  
Форт залив районин.

## Американской корреспондент рытывыв фронт вылын английской вынъяс йылысь

НЬЮ-ЙОРК, 20. (ТАСС).  
Кыдз передайтё „Ассошиэ-  
тед пресс“ агентстволон  
корреспондент, код оло  
английской армияын Фран-  
цияын, английской вынъяс  
состоятны соединениес—

ысь, кодъяс обладайтисны  
ыджыд мобильностьон. Ин-  
донь, мый английской ко-  
мандование кьсысьо при-  
держивайтчыны оборони-  
тельной тактикаю.

## Рытывыв фронт вылын германской атака йылысь

ЛОНДОН, 20. (ТАСС).  
„Дейли телеграф энд Мор-  
нинг пост“ газетлон па-  
рижской корреспондент ги-  
жо, мый германской ата-  
каын рытывыв фронт вы-  
лын участвуйтис 99-сян  
120 сюрсодз германской  
войска. „Таймс“ газетлон  
корреспондент замечайто,  
мый, воддза юртотъяс вы-

ло видзодтог, оні тодса  
мый ни оти атакаын не-  
мецкой танкъяс эз уча-  
ствуйтны. „Таймс“ газетлон  
парижской корреспондент  
предупреждайтё, мый ок-  
тябрь 16 лунса атакаын не-  
мецъяс воштисны ранитома-  
ясон да виомаясон 5000  
мортос.

## Китайын военной действиес

### ЦЕНТРАЛЬНОЙ КИТАЙЫН

Китайской войска, кодъяс  
оперируйтисны Цзянсы  
провинция войвыв юкбонин,  
бьрья кад не сомын бьр  
босьтисны территорияс, ко-  
дос найо занимайтисны япо-  
нецъясон Чанша выло нас-  
тупайттодз, но и сид жо  
босьтисны уна выль районъяс.  
Тунин кар секторын  
китайской частъяс водзо  
нудоны наступление асы-  
вой направлениеын. Ок-  
тябрь 16 луно контратака  
результатын, кодос вьчёма  
китайской частъясон, волі  
босьтома Лайпао местечко-  
(Фынсинсян рытыв-войвы-  
лын). Бойын японецъяс  
воштисны 100 саяс мортос.

Хубэй провинциялон лун-  
ыв юкбонин японецъяслон  
наступление вуджны по-  
пытка терпито полной неу-  
дача. Кык вежонса бойяс  
дырий японецъяс воштисны  
2.000 мортос не этша-  
джык.

Октябрь 8 луно кита-  
йской частъяс босьтисны  
Сюйи, Хунцзэ ты луныв  
берег вылын (Аньхуэй да  
Цзянсу провинция граница  
вылын). Сюйи вьсна бойын  
японецъяс воштисны оти  
самолёт. Сы кыдзи, волі  
войтома да повредитома 3  
японской пароход.

### ВОЙВЫВ КИТАЙЫН

Шаньси провинцияын ок-  
тябрь 15 луно китайской  
частъяс босьтисны Юань-  
пинцзэ кар (Синькуысь вой-  
вылын). Такод йитодын Да-  
тун-Пучжоуской корттуй  
кузя движениею ородома.  
Кар вьсна бойяс мунды  
водзо, сы вьсна, мый япо-  
нецъяс зильоны босьтны  
бьр карсо.

Японской авиация карсо  
тшюкыда бомбардируйтё.

## Дасьось товся сезон нежло

Добровольной спортив-  
ной общество „Динамо“  
лосьодчю товся физкуль-  
турной сезон келло. Ло-  
сьодома нин тырмыдон  
спортивной инвентарь—лы-  
жи, коньки, фексы, хок-  
кейной да фехтовальной  
инвентарь, лыжной мазь  
да с. в.

Таво мян спортивной  
общество „Динамо“ распо-  
лагайтё бур качества  
спортивной оборудованиею.  
Лоб бура оборудуйто-  
ма лыжной станция, каток  
да спортивной зал.

Физкультурной общество  
„Динамо“ таво кутас име-  
тны специальной бур ква-  
лифицированной тренерос  
—товся спорт кузя масте-  
рос.

Ми тыр дасьлунон виччы-  
сям кор мян конькобе-  
жецъяс да лыжникъяс пе-  
тасны каток выло да лыж-  
ница выло.

Новожилов.

Отв. ред. вежысь  
С. А. попов.